بين المجلة وقرائها

تتجلى عناية القراء الكرام فى السيل العارم من الرسائل التى تنهال على المكتب من مختلف الاصقاع فى العالم العربي والاسلامي .

◆ ونحن اذ نشكر هذا الاهتمام والحماس ، ونقدر هذه الصلة بين المجلة وقرائها من اساتذة وطلبة وباحثين ، **يسرنا ان نجعل من المجلة ميدانا للنقاش العلمي الحر ، لذا فالمجلة ترحب بكل رد بناء، او عرض لمشاكل لغوية قد تعترض الباحثين وطلاب العلم .**

◆ كما يسر المكتب الدائم للتعريب ان يتلقى ملاحظات من رجال الفكر العربي والاسلامي حول النشاط العام لمكتب .

من الجمهورية العربية السورية :

— تلقينا رسالة من الاستاذ حسن كمال محافظ فرع الفن الحديث فى المتحف الوطني بدمشق جاء فيها : « لقد قرات بشغف ولذة كبيرين ما حوته مجلتكم ومعاجمكم من المعارف المفيدة ، التى يجد فيها الباحث الكثير من الفائدة بما تتوفر عليه من جهود كبيرة والتى حشدت لها — ولا شك — طاقات جبارة حتى اتت غنية بالشكل الذى نراها عليه » .

— ومن دمشق ايضا وصلتنا رسالة من الاستاذ محمد وليد الجلاد يقول فيها : « كان لنا شرف الاطلاع صدفة على مجلتكم « اللسان العربي » فبهرنا الجهد المبذول فيها ، والروح العلمية التى تسود صفحاتها ، وما فى تضاعيفها من ثروة لغوية ثمينة نحن باشد الحاجة الى مثلها ، حيث وجدنا فيها اجوبة لكثير من التساؤلات التى كانت تعترضنا حيال بعض التعابير والمصطلحات التى تنقص لغتنا ، ويختلف المترجمون فى استنباطها .. »

— ومن السويداء كتب السيد جميل ابو ترابي يقول : « انها لجهود جبارة يخطوها مكتبكم فى احياء لغة الضاد ، ونشر التراث العربي ، ولا يسع المرء الا ان يتقدم بالشكر والثناء للسيد رئيس تحرير مجلتكم الزاهرة ولكل من يساهم فى الكتابة فيها »

— ومن السيد محمد يحيى رائف مدير الشؤون الاجتماعية والعمل بحلب تلقينا كلمة رقيقة يقول فيها « لقد وجدت فى مجلتكم «اللسان العربي» الابحاث المفيدة والمقالات الشيقة فى اللغة والترجمة والتعريب الشيء الذى اللج صدري»

— ووصلتنا رسالة شكر من السيد المستشار فاضل البصمدجي يثني فيها على « الجهود الصادقة المبذولة فى سبيل اعداد واخراج هذه المجلة الراقية ..»

— وهذه رسالة اخرى من دمشق بعث بها السيد الرائد عبد الوهاب مرور نقتطف منها ما يلي : « ان مجلتكم «اللسان العربي» لجديرة بان يفخر بها كل عربي من مشرق البلاد الى مغربها ، كيف لا وهي تحمل لواء كلمتي السحر اللتين توحدان امة العرب وهما «لغة القرآن» انني لاشكركم على جهودكم الجبارة المبذولة من أجل اصدار هذه المجلة » .

— ومن دمشق ايضا تطالعنا رسالة الاستاذ صبحي زخور ليقول في مقدمتها : « .. واذ عكفت على مطالعة بحوث مجلتكم الغراء الفيتها مجلة رصينة لما حوت من مقالات ودراسات قيمة وتناولت من قضايا اللغة العربية ، ولا ريب ان صدور مثل هذه المجلة سيسد فراغا في المكتبة العربية التي تفتقر الى امثالها مما يفضي بامتنا العربية للوصول الى وحدة المصطلح العلمي ووحدة الكلمة العربية في جميع الميادين .. »

— وكتب الدكتور صالح حباب يقول: «اطلعت على عدد من مجلة «اللسان العربي» فاعجبت اعجابا كبيرا بها وبالجهود الكبيرة التي يبذلها القائمون عليها، ووثقت بانها ستنهض باعباء المهمة الضخمة الملقاة عليها ان شاء الله »

— اما رسالة الاستاذ ذو النون رمضان فقد كانت تتضمن ما يلي : « اطلعت على ما تضمنته « اللسان العربي » فالفيناه ذرة ثمينة في التآليف العربية التي لا يستغنى عنها ، وانها لجوهرة نادرة .. يفيد المرء فيها ويستفيد »

— وهذه رسالة اخرى وصلتنا من حلب من الدكتور توفيق برو جاء فيها : « .. والحق ان مستوى السمو الذي تحتله مجلتكم الراقية في دنيا الفكر العربي تنفرد فيه »

— ومن حلب كذلك تلقينا كلمة شكر من الاستاذ علي حافظ مدير على شركة المدينة للطباعة يبدي فيها : « اعجابه بمواضيع المجلة وكتابتها واهدافها النبيلة »

— ونختتم جولتنا من سوريا برسالة القارىء بكري الخطيب وهي رسالة طويلة نقتطف منها ما يلي: « .. وجاءت مجلتكم لتكون فخرا للاسماء « اللسان العربي » وحق لها ولمن اشرف على تسميتها انينال الشرف ويكون له الكرم والفخار، ويتيه امتزاز بانه يعلي الكرامة وينبت الاصل من جديد .. وانه لمن دواعي الغبطة وحب الاطلاع والمعرفة ان اتشرف باللقاء معكم على صفحات مجلتكم من خلال سطورها النيرة » .

— * —

من الجمهورية العربية المتحدة :

— من القاهرة بعث الينا الاستاذ محمد توفيق عويضة السكرتير العام للمجلس الاعلى للشؤون الاسلامية يحيي فيها جهود المكتب في خدمة الاسلام والمسلمين »

— ومن القاهرة ايضا وصلتنا كلمة رقيقة من الاستاذ الكبير محمود تيمور جاء فيها : « ومن نافلة القول الاشادة بهذه الجهود الخصبة الواسعة التي تسفر عنها تلك البحوث والدراسات المنشودة في ذلك المجلد الحافل الغزير ، واني لاشعر بان تهنئتكم بهذا العمل العظيم ابسط ما يجب على كل مثقف يبغي الخير لوطن العربي » .

— وهذه رسالة الاستاذ احمد المحلاوي الامين العام للاتحاد البريدي العربي يقول فيها : « ولا يسعني الا ان اقدم الشكر الخالص لمكتبكم الموقر على جهوده الصادقة ونشاطه الكبير في الابحاث اللغوية والتعريب في العالم العربي »

— * —

من الجمهورية العراقية :

— من بغداد وجه الينا الاستاذ هادي قاسم كلمة رقيقة جاء فيها :

« لقد اطلعت على مجلتكم الغراء «اللسان العربي» التي يصدرها مكتبكم في عدة مجلدات واجزاء ، فوجدتها غاية في الروعة والنفاسة ، ارجو لكم التوفيق في خدماتكم الجليلة التي تقدمونها للامة العربية في نشر الثقافة والوعي العربي وتوسيع افاق اللغة ، ولعمري انها بادرة طيبة ارجو لكم التقدم المطرد »

— وتلقينا رسالة من الاستاذ حسن سيف الدين من الموصل يقول فيها : « لقد تحكمت الصدفة بي واكتحلت عيناي دون قصد على المجلة المبجلة ، وما كادت انامل تقلب بعض صفحاتها الا ووجدت نفسي اسير الاسطر وحبيس مواضيعها الشيقة ، وصرت مشدودا الى بحوث هذه المجلة «اللسان العربي»

او اسفر بكلمة اصح ، وصرت اتفحصها موضوعا موضوعا حتى اكملت الاطلاع بكل شوق على سائر المواضيع من (القرءان والمعجم الصوفي) الى (التطور الحي فى اللغة) حتى (المعجم الفقهي المالكي) الى ان حللت بين القوافي السلسات لقصيدة من نبرات الشباب فوجدتها ـ والله ـ

تشع من نبرات (العلم) ذبذبة .. الخ

ـــ ومن بغداد بعث الينا الاستاذ عبد الجزار يقول : « .. وقد تركت جانبا كل ما كان فى تناول يدي من المطبوعات وانصرفت الى دراسة هذه المجلة الحبيبة الحافلة بكل جديد ومفيد من المقالات والبحوث اللغوية والادبية والدينية ، ومما زاد من سروري ان هذا العدد يضم باقة ممتازة من البحوث المتعلقة بالقرءان الكريم الذى كان وما زال وسيبقى الى ما شاء الله ، عنوانا للامة العربية ونبراسا لهم يستضيئون به ويشهدون بهديه » .

ـــ وهذه القارئة الكريمة مي الحسنى من بغداد كذلك تقول : « وبعد : ففي غمار الضياع الذى يعيشه اللسان العربي ، ومن خلال المد الذى يحاول ان يجرف بتياره الهادر لغة الضاد ، تطلعت الى لوح نجاة أحاول التشبث فيه لاجد الامن للغتي والسلامة لها .. فرايت فى مجلتكم الموقرة ما تهفو اليه الروح وبتطلع اليه الفكر »

ـــ ورسالة اخرى من بغداد كذلك بعث بها الينا الاستاذ فيصل عبد الله الدليمي جاء فيها : «اطلعت على مجلتكم المختارة « اللسان العربي » الغراء ووجدت فيها خدمة كبيرة للغة العربية ، وانني لاعتز وافخر بكم على جهودكم الجمة التى تهدف الى تطور اللغة العربية ورفع مستواها الادبي والعلمي والتى ابرزت نتائج خيرة ومثمرة فى العالم العربي »

ـــ ومن القارئين الكريمين محمد حاسم معروف الكواز وكامل جاسم الهيتي وصلتنا رسالة يقولان فيها : « لقد اطلعنا على العدد السادس من مجلتكم الغراء « اللسان العربي » وما كادت ايدينا تلمسها واعيننا تنظر فيها الا وغمرنا السرور والفرح لاننا شعرنا منذ ذلك الوقت اننا وجدنا ضالتنا التى كنا نبحث عنها منذ سنوات عديدة حتى قدر الله تعالى لنا ان نجدها متمثلة فى مجلتكم «اللسان العربي» ان اصدار هذه المجلة لعمل عظيم وجليل وسوف يحفظه التاريخ فى سجل الخالدين بفضل خدمتكم المتفانية لهذه اللغة العظيمة لغة القرءان الكريم ولغة السنة المحمدية المشرفة ، هذه اللغة التى صعدت فى سماء العلم والمعرفة فى عهد الدولة الاسلامية ، وهذه اللغة التى غذت اللغات بالعلوم المختلفة »

ـــ * ـــ

من المملكة المغربية :

ـــ من الدار البيضاء كتب السيد انجارن علي يقول : « تحياتي وتقديري لكم ولكافة العلماء الاجلاء الساهرين على خدمة لغتنا القومية وبعد ، فلقد اطلعت اخيرا على المجلة الدورية التى يصدرها مكتبكم الموقر ولحسن الحظ كان العدد الذى اطلعت عليه هو العدد الممتاز الخاص بذكرى مرور اربعة عشر قرنا على نزول القرءان الكريم ، هذا العدد القيم الذى نال اعجابي وتقديري واعتزازي بنشاط مكتبكم الذى جعاني استبشر خيرا بمستقبل اللغة العربية فى كافة انحاء المعمورة » .

ـــ ومن الدار البيضاء كذلك تلقينا رسالة من القارىء الكريم عبد الحق بن حدو جاء فيها : « ان « اللسان العربي » هو المجلة التى يحق للمتكلمين باللغة العربية فى كل مكان ان يعتمدوا عليها فى توحيد هذه اللغة التى اصبحت الفوضى تعم بعض المصطلحات العلمية التى تنقل اليها بالفاظ عديدة وبتعابير مختلفة ، فما احوجنا الى هذه المجلة وامثال هذه المجلة حتى تصبح لغتنا العربية فى مستوى اللغات الحية العالمية »

ـــ وهذا السيد محمد المقري من مدينة فاس يقول : « يطيب لي ان اعبر لكم عن اعجابي وتقديري للجهود الكبيرة التى يقوم بها مكتبكم فى سبيل اعلاء شأن العروبة والاسلام ، كما اهنئكم على النجاح الكبير الذى احرزت عليه مجلتكم الغراء « للسان العربي» .

ـــ اما السيد الفشار حبيب فقد جاء فى رسالته : « لقد تركت فى نفسي مجلتكم ، الصدى الحسن، والاثر الطيب، انها ظاهرة ايجابية بما تحويه من طاقات فكرية ، وبما تأتي به من اخبار وبحوث شيقة »

ـــ * ـــ

من الجمهورية التونسية :

ـــ ومن عاصمة الجمهورية التونسية كتب الاستاذ الطاهر قيقة مدير الفنون والآداب يقول : «انه

ليسعدني ان اعبر لكم عن تقديري للمجهودات التي تبذلونها في اداء مهمتكم الشاقة فعلا ، وانه لعمل جليل هذا الذي تقومون به لخدمة اللغة العربية كي تصبح بحق لغة عمل تؤدي رسالتها على احسن وجه ..»

— * —

من الجمهورية العربية الليبية :

— وهذه رسالة الاستاذ المهندس علي محمد حسين العرجا بعث بها الينا من طرابلس جاء فيها :

« اطلعت وكلي فخر واعتزاز على الجزئين الاول والثاني من المجلد السابع من مجلتكم العصماء « اللسان العربي » وقد كان لما وجدته من هذين الجزئين اثر كبير في نفسي اذ كانا ضالتي المنشودة التي كنت احس بنقص كبير يعتريني بعجزي عن ايجاد الكلمات المناسبة التي تقابلني دائما عند كتابتي او عند ترجمتي لاحد التقارير الفنية او عند كتابتي لمصطلحات فنية على الخرائط المختلفة وغيرها . وانني اذ اشكركم على مجهودكم الكبير ادرك ان عملكم هذا خدمة جليلة لامتنا العربية يعيد للغتنا الخالدة توليد مجدها وينفض عنها غبارا تراكم عليها ، ظن بعض الحاقدين انه نال منها فاصبحت لا تجاري اللغات الحية الاخرى في ركب التطور .

— من طرابلس ايضا بعث الينا السيد محمد مختار رمضان برسالة جاء فيها : « مكنتني ظروف سعيدة ـ اشكر الله عليها ـ من ان اطلعت على مجلة « اللسان العربي » الغراء التي تصدر عن مكتبكم ، وقد لمست فيها مجهودا عظيما تجلى فيه علم اللغة في اسمى معانيه وابهى حلله ، ولا يسعني الا ان احيي رجال العلم الذين قاموا بهذا المجهود وكل من ساهم فيه بقدر .. »

— ومنها ايضا وصلتنا رسالة من الاستاذ عمرو ابراهيم الجادوي يقول فيها : « وبعد اطلاعي على مجلتكم العظيمة «اللسان العربي» اعجبت بها كثيرا لانها مجلة تخدم اللغة العربية لغة القرآن ولغة الاسلام التي ما فتيء اعداء الاسلام يحاربونها ويطمسونها ، يريدون ان يطفئوا نور الله بافواههم ويابى الله الا ان يتم نوره ولو كره الكافرون ، ان القضاء على هذه اللغة معناه القضاء على القرءان ودستورنا وتراثنا نحن العرب والمسلمين ، فيا رجال اللغة العربية نهيب بكم ان تتيقظوا لاولئك الهدامين وتحبطوا خططهم ، وتتعاونوا مع بقية العلماء في الاقطار العربية الشقيقة الاخرى لخدمة هذه اللغة الحية وتعميمها وفرض تعليمها والتحدث بها والقضاء حتى على العامية التي هي بدورها معول من معاول الهدم »

— * —

من الكويت :

— وصلتنا رسالة من الاستاذ مجرك احمد جاء فيها : « اننى اتابع باهتمام بالغ كل ما تبذلونه من مجهود كبير مشكور ، وما تقومون به نحو الجميع دون اي كلل او ملل ، والحقيقة اني مقدر لكم جميل صنعكم فيما هو خير الاجيال القادمة ».

— * —

من المملكة العربية السعودية :

— تلقينا رسالة من الطالب الجامعي صالح عبد العزيز عبد اللطيف من الرياض نقتطف منها هذه السطور : « لقد اطلعت على ما يصدره مكتبكم الموقر باسم « اللسان العربي » ذلك السفر القيم الذى هو اشبه بالموسوعة ، ولقد اعجبتني ـ والله ـ بما حوته من مادة دسمة ومن لباب دون القشور في وقته عز فيها وجود نظائرها »

— * —

من الجمهورية السودانية :

— بعث الينا الاستاذ عبد الله يعقوب ابشر يقول : « يسرني ان اشيد بمجهودكم في هذا المضمار من اجل رفعة واعلاء شان اللغة العربية في عالمنا العربي خاصة وفي العالم عامة »

— * —

من الجمهورية اللبنانية :

— وصلتنا كلمة رقيقة من جريدة «الاحرار» اشادت فيها بالطاقات والجهود الكبيرة المبذولة ، والمستوى الجيد للدراسات والابحاث في المجلة » .

— ومن بيروت بعث الينا سيادة الاستاذ جوزيف زعرور وزير التربية الوطنية والفنون الجميلة برسالة رقيقة جاء فيها :

« ان هذه الوزارة اذ تثني على الروح العلمية الرصينة المتجلية في صفحات الكتاب وعلى النوايا

الطيبة التي كانت في أسس وضعه لخدمة لغة الضاد وتأهيلها لتقبل تحديات العصر العلمية ، وتفتنمها مناسبة لتعرب لكم عن عميق شكرها وتقديرها . »

— ومن رأس المتن وصلتنا من الاستاذ الكبير عجاج نويهض كلمة رقيقة يقول فيها : « .. اما سطوري هذه ، فهي لتسجيل الشكر للمكتب على ما يبذله من جهد متواصل في سبيل «اللسان العربي» موجها محض شكري الى العلامة النحرير الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله بصورة خاصة ، حياه الله وبياه ، وحقق‌مناه في خدمة اللسان الشريف ، فان الاستاذ الجهبذ ، قد نذر نفسه بغاية الاخلاص لخدمة الضاد ، فهو واخوانه في اهل الفضل والعلم والبحث والادب في العالم العربي ، قد جعلوا من مجلة « اللسان العربي » منبرا للاذهان العربية ، وفي ساحة هذه المجلة تلتقي الاقلام من مختلف الاقاليم ، مقدمة النباب والصورة ، ولهذا امست المجلة معهدا سيارا يجوب العالم العربي كله ، ومثل هذه الوسيلة لم تر الامة العربية من مثيل في العصر الحديث . »

— * —

من الخليج العربي :

— تسلمنا رسالة من الاستاذ احمد العمران المدير العام للتربية والتعليم بالبحرين جاء فيها : « .. ولا يسعني في هذا المقام الا القول بأن تلك المجلة قد اخذت مكانتها المرموقة في العالم العربي وسواه بما لها من اهتمام مشكور بمواضيع ذات نفع كبير يذكر بالنسبة لجميع الناطقين بالضاد » .

— ومن المنامة كتب الاستاذ عيسى يقول : « وبعد : ببالغ السرور تلقيت مجلتكم المعبرة عن اللسان العربي، والناطقة بلغة الضاد، واني لابارك لكم تلك الخطوة الكبيرة لتنقيح لغتنا التي دخلت اليها بعض الكلمات الاجنبية وصارت متداولة بين اشقائنا العرب ، وجاءت مجلتكم لتمحو تلك الكلمات الدخيلة وتسمو بلغة الضاد الى مكانتها اللائقة بها «

— وهذه رسالة اخرى من الاستاذ ناصر احمد الصائغ يقدر فيها : « الجهود الكبيرة التي يبذلها المكتب في اصدار « اللسان العربي » التي تمثل وطننا العربي الكبير وتحمل الاسم المشهور في هذا الوطن » ثم يضيف قائلا : « اذ انها تصدر من بلاد عربية لحما ودما وهذه المجلة لاقت الاعجاب من كل مواطن عربي وهي امنية كل مثقف عارف لقضاياه »

— * —

من الهند :

— من ولاية كيرالا بالهند وصلتنا رسالة من الاستاذ عميد الكلية العربية بالولاية السالفة الذكر، وقد تفضل فاتحفنا ببعض المعلومات عن ولايته ومن نشاط الترجمة القرآنية مشيرا الى مقالة فضيلة الاستاذ الشيخ طه الولي التي نشرت في العدد السادس من المجلة تحت عنوان : « ترجمة القرءان الى لغات شرقية وغربية » يقول القارىء الكريم : « .. وذلك ان في الهند ولاية تدعى ولاية : Kerala State وهي احدى ولايات الهند ، يسكنها ثلاثة ملايين من المسلمين يتكلمون اللغة المليبارية ، وقد ترجم القرآن الكريم الى هذه اللغة المليبارية ، واذكر هنا بعض اسماء المترجمين : (1) اللجنة المسماة (بالجمعية الادبية) Literature Society ترجمت بعض اجزاء القرآن الكريم من الاول. (2) س ـ ان ـ احمد المولوي، ترجم القرآن الكريم كاملا الى اللغة المليبارية مع بعض الشرح والبيان لكثير من الآيات ، ومقدمة ضافية ـ (3) كي ـ عمر المولوي ، ترجم القرآن كاملا من اوله الى آخره باللغة المليبارية بالحروف العربية . (4) محمد اماني المولوي القاسمي ترجم القرآن الى المليبارية من سورة الكهف الى الناس ـ مع الشرح الشافي والمقدمة المسهبة ، (5) متانشيري كويكني المولوي ، ترجم القرآن الكريم كاملا وكتب لترجمته مقدمة السيد عثمان المهندس، ولا اذكر هنا اسماء بعض العلماء الذين ترجموا بعض السور مثل: «يس» وسورة «يوسف» وجزء «عم» وغيرها وهم كثير » ثم يضيف السيد كريم فيقول : « ان العالم العربي والاسلامي في جهل عن الاعمال الجبارة التي تجري في ولاية كيرالا من اجل نشر التعاليم الاسلامية والآداب العربية » .

و « اللسان العربي » تشكر القارىء الكريم على‌هذه المعلومات القيمة وتود ان‌يظل على‌اتصال‌بها‌حتى

يمدها بمعلومات اضفى واوسع عن هذه الولاية الاسلامية الهندية .

— ومن الهند كذلك وجه الينا السيد مدير الكلية الاصلاحية رسالة رقيقة جاء فيها : « ان مجلتكم الغراء المفيدة كل الافادة « اللسان العربي » من المجلات الادبية واللغوية النفيسة ، وخدماتكم الجليلة فى هذا الميدان الواسع مشكورة ، اننا نهنئكم على جهودكم فى هذه الناحية ، ونتمنى لكم كل توفيق لخير العروبة »

— * —

من يوغوسلافيا :

— وصلتنا رسالة طويلة من الاستاذ المستعرب توفيق مفتيتش نقطف منها ما يلي : « لقد سرني كثيرا عندما اطلعت على بعض النسخ من مجلتكم الثمينة « اللسان العربي » ورايت انها تعين فى مقالات قيمة على حل مشاكل هامة من المشاكل التى تهم كل العرب والمستعربين الذين لهم اهتمام مخلص بحلها المقنع المفيد رايت ان لا غنى لي عنها لانتفع بها فى خدمة اللغة العربية العزيزة وآدابها الغزيرة » .

— * —

من بولاندا :

— تلقينا رسالة شكر من المستشرق ب. ر. رافورسكي من مدينة وارسو يقول فيها : « انني اعتبر مجلة «اللسان العربي» عملا قيما فريدا من نوعه فى ميدان اللغة ، والثقافة العربية اليوم » .

— * —

من بريطانيا :

— من جامعة كمبريدج بعث الينا المستر ر. ل. بدويل من قسم دراسات الشرق الاوسط برسالة رقيقة يعدد فيها مزايا المجلة واهميتها بالنسبة للطلبة ، ويطلب الاعداد السابقة من المجلة»

— ووصلتنا من بريطانيا ايضا رسالة شكر من الطالب السعودي عبد الله منصور من جامعة غلاسغو ينوه فيها : « بالجهود الطيبة المبذولة فى طي مجلة : « اللسان العربي » ويعرب عن « اعجابه بها لما فيها من ابحاث لغوية قيمة ودراسات جادة »

— * —

من هولاندا :

— من امستردام كتب الاستاذ الياس راونتيسي يقول : « لقد اطلعت على العدد السادس من مجلة اللسان العربي حبا فى الانتفاع بما تحتويه من الابحاث العلمية واللغوية الهامة وطمعا فى الاستزادة من معلوماتها الشائقة ، وحتى نقف على آراء اهل العلم واللغة ، ومتابعة ابحاثهم المفيدة..»

— * —

من الارجنتين :

— من (بوينس ايريس) تلقينا رسالة شكر رقيقة من الاستاذ السيد الياس نفصل نقتطف منها ما يلي : « واغتنم السانحة لابعث اليكم باصدق عواطف الاعجاب بما تقومون به من المجهود المثمر فى سبيل اللغة العربية ، ان مطبوعات المكتب تدل على تعمق فى الدرس وغيرة على القومية ، ولا شك انه مدين لكم باغلب ثمراته »

— * —

من الولايات المتحدة الامريكية :

— وصلتنا رسالة رقيقة من الدكتور زكي عبد الملك استاذ الادب العربي والعلوم اللغوية بجامعة يوطا ، نقتطف منها ما يلي :

« ارجو ان تتقبلوا ثنائي على العدد الاول ، فهو فى رايي يضاهي ارقى المجلات العلمية الغربية فى عمق مادته وحسن اعداده ، وليس من شك فى ان القراء فى العالم العربي كله وفى الغرب ايضا سيرحبون بمجلة : « اللسان العربي » ترحيبا عظيما، وسيجدون فيها موردا خصبا للمعرفة ، ومنهلا صافيا للعلم . »